

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



唐宮(中國)控股有限公司

TANG PALACE (CHINA) HOLDINGS LIMITED

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：1181)

中期業績公佈 截至二零一一年六月三十日止六個月

唐宮(中國)控股有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一一年六月三十日止六個月(「本期間」)的未經審核簡明綜合中期業績，連同截至二零一零年六月三十日止六個月的比較數字。

未經審核簡明綜合中期業績未經審核，惟已由董事會轄下之審核委員會(「審核委員會」)審閱。

財務摘要

	截至六月三十日止六個月		
	二零一一年 (未經審核) 人民幣千元	二零一零年 (未經審核) 人民幣千元	增加／(減少)
收益	369,328	273,561	35.0%
經營溢利 ⁽¹⁾	210,038	159,518	31.7%
期內溢利及全面收益總額			
—未扣除上市及相關開支前	23,913	23,309	2.6%
—已扣除上市及相關開支後	10,515	23,309	(54.9%)
		於 二零一零年 十二月 三十一日	
	於 二零一一年 六月三十日		
資產總值	402,768	272,367	47.9%
流動資產淨值	193,828	24,692	685.0%
資產淨值	302,307	138,244	118.7%
現金及現金等價物	257,688	126,902	103.1%
經營利潤率 ⁽²⁾	56.9%	58.3%	
資本負債比率 ⁽³⁾	—	15.1%	
流動比率 ⁽⁴⁾	3.0	1.2	

附註：

- (1) 經營溢利乃將收益減已耗存貨成本計算。
- (2) 經營利潤率乃將收益減去已耗的存貨成本，除以收益再乘以100%計算。
- (3) 資本負債比率乃將銀行借款總額除以資產總值再乘以100%計算。
- (4) 流動比率乃將流動資產除以流動負債計算。

簡明綜合全面收益表

截至二零一一年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一一年 人民幣千元 (未經審核)	二零一零年 人民幣千元 (未經審核)
收益	3	369,328	273,561
其他收益及虧損		4,140	4,648
已耗存貨成本		(159,290)	(114,043)
員工成本		(89,293)	(60,043)
物業、廠房及設備折舊		(14,081)	(12,982)
公共設施開支及消耗品		(20,199)	(15,383)
租金及相關開支		(28,264)	(18,984)
融資成本		(757)	–
上市及相關開支		(13,398)	–
其他開支		(23,797)	(23,518)
		<hr/>	<hr/>
除稅前溢利	4	24,389	33,256
所得稅開支	5	(13,874)	(9,947)
		<hr/>	<hr/>
期內溢利及全面收益總額		10,515	23,309
下列應佔期內溢利及全面收益總額：			
本公司所有人		10,515	23,309
		<hr/>	<hr/>
每股盈利	7		
—基本(人民幣分)		3.04	7.77
		<hr/>	<hr/>
—攤薄(人民幣分)		3.03	7.77
		<hr/>	<hr/>

簡明綜合財務狀況表
於二零一一年六月三十日

	附註	於 二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	於 二零一零年 十二月 三十一日 人民幣千元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備		88,533	94,857
無形資產		7,220	7,792
租賃按金		13,181	11,358
遞延稅項資產		947	947
		<u>109,881</u>	<u>114,954</u>
流動資產			
存貨		14,217	12,773
貿易及其他應收款項	8	20,982	17,273
應收關聯方款項		-	465
銀行及現金結餘		257,688	126,902
		<u>292,887</u>	<u>157,413</u>
流動負債			
貿易及其他應付款項	9	88,874	85,098
應付關聯方款項		-	263
銀行貸款	10	-	41,019
應付稅項		10,185	6,341
		<u>99,059</u>	<u>132,721</u>
流動資產淨值		<u>193,828</u>	<u>24,692</u>
		303,709	139,646
資本及儲備			
實收資本／股本	11	34,853	338
儲備		267,454	137,906
本公司所有人應佔權益		<u>302,307</u>	<u>138,244</u>
		302,307	138,244
非流動負債			
遞延稅項負債		1,402	1,402
		<u>1,402</u>	<u>1,402</u>
		303,709	139,646

簡明綜合財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月

1. 集團重組及編製基準

本公司於二零一零年三月十一日根據公司法在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司，其股份自二零一一年四月十九日（「上市日期」）起在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）主板上市。

根據為籌備本公司股份在聯交所上市，旨在理順本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）架構而進行之集團重組（「集團重組」），本公司於二零一一年三月二十五日成為本集團控股公司。集團重組詳情載於本公司於二零一一年四月七日刊發之招股章程（「招股章程」）。

簡明綜合全面收益表、簡明綜合權益變動表及簡明綜合現金流量表乃假設現有集團架構於整個截至二零一零年及二零一一年六月三十日止六個月期間或自各有關實體註冊成立／成立日期起（以較短期間為準）就一直存在而編製。於二零一一年六月三十日之簡明綜合財務狀況表呈列於結算日已註冊成立／組建之現時組成本集團之公司之資產與負債，猶如現有集團架構於該日就已存在。

該等簡明綜合財務報表已按照聯交所證券上市規則（「上市規則」）附錄16的適用披露規定，以及香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈的香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」編製。

2. 主要會計政策

簡明綜合財務報表乃按歷史成本基準編製。

截至二零一一年六月三十日止六個月的簡明綜合財務報表採用的會計政策，與編製本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度的財務資料所遵循者相同，惟下述各項除外。

股本結算股份支付交易

授予僱員的購股權

獲得的服務的公平值，乃參考於授出日期授出的購股權以直線法按歸屬期支銷的公平值釐定，並相應增加股本（購股權儲備）。

於報告期末，本集團修訂預期將最終歸屬的購股權數目的估計。歸屬期內，修訂估計的影響（如有）於損益確認，並相應在購股權儲備作出調整。於購股權獲行使時，先前於購股權儲備確認的數額，將轉撥至其他儲備（資本儲備）。倘購股權於歸屬日期後被沒收，或於到期日尚未行使，先前於購股權儲備確認的數額，將繼續於購股權儲備持有。

於本期間，本集團已首次應用香港會計師公會頒佈的以下新訂或經修訂準則、修訂及詮釋（「新香港財務報告準則」）。

香港財務報告準則(修訂本) 香港會計準則第24號 (二零零九年經修訂)	二零一零年頒佈的香港財務報告準則的改進 關連方披露
香港會計準則第32號(修訂本) 香港(國際財務報告詮釋委員會) —詮釋第14號(修訂本)	供股的分類 預付款最低資金需求
香港(國際財務報告詮釋委員會) —詮釋第19號	以權益工具消除財務負債

採納該等新香港財務報告準則對本集團的當前或先前會計期間的業績或財務狀況並無重大影響。因此，並無確認先前期間的調整。

本集團並無提早應用以下已頒佈但尚未生效的新訂或經修訂準則、修訂或詮釋：

香港財務報告準則第10號	綜合財務報表 ²
香港財務報告準則第11號	聯合安排 ²
香港財務報告準則第12號	於其他實體的權益的披露 ²
香港財務報告準則第13號	公平值計量 ²
香港會計準則第1(修訂本)	其他綜合收益項目的呈報 ¹
香港會計準則第19號 (二零一一年經修訂)	僱員福利 ²
香港會計準則第27號 (二零一一年經修訂)	獨立財務報表 ²
香港會計準則第28號 (二零一一年經修訂)	對聯營公司及合營公司的投資 ²

¹ 於二零一二年七月一日或之後開始的年度期間生效。

² 於二零一三年一月一日或之後開始的年度期間生效。

董事預期應用該等已頒佈但尚未生效的新訂或經修訂準則、修訂或詮釋，將不會對本集團的業績及財務狀況造成嚴重影響。

3. 收益及分部資料

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
	人民幣千元	人民幣千元
總收益	391,374	288,412
減：銷售相關稅項	(22,046)	(14,851)
	<u>369,328</u>	<u>273,561</u>

分部收益及業績

董事根據本集團餐廳的地理分佈，評估經營分部的表現。

按經營分部呈列的本集團收益及業績分析如下：

截至二零一一年六月三十日止六個月

	華南	華東	華北	對銷	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
收益					
外部銷售	66,287	173,114	129,927	-	369,328
分部間銷售	-	13,165	-	(13,165)	-
總計	<u>66,287</u>	<u>186,279</u>	<u>129,927</u>	<u>(13,165)</u>	<u>369,328</u>
業績					
分部業績	2,047	10,807	14,842	-	27,696
未分配企業開支					<u>(3,307)</u>
除稅前溢利					<u>24,389</u>

截至二零一零年六月三十日止六個月

	華南	華東	華北	對銷	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
收益					
外部銷售	60,435	107,299	105,827	-	273,561
分部間銷售	-	11,270	-	(11,270)	-
總計	<u>60,435</u>	<u>118,569</u>	<u>105,827</u>	<u>(11,270)</u>	<u>273,561</u>
業績					
分部業績	4,140	5,541	25,157	-	34,838
未分配企業開支					<u>(1,582)</u>
除稅前溢利					<u>33,256</u>

其他資料：

截至二零一一年六月三十日止六個月

	華南 人民幣千元	華東 人民幣千元	華北 人民幣千元	總計 人民幣千元
計量分部溢利或虧損已包括款項：				
物業、廠房及設備折舊	<u>3,674</u>	<u>5,769</u>	<u>4,638</u>	<u>14,081</u>

截至二零一零年六月三十日止六個月

	華南 人民幣千元	華東 人民幣千元	華北 人民幣千元	總計 人民幣千元
計量分部溢利或虧損已包括款項：				
物業、廠房及設備折舊	3,887	6,044	3,051	12,982
出售物業、廠房及設備虧損	<u>38</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>38</u>

分部溢利指各分部賺取的溢利(不包括本集團總部所產生開支的分配)。此乃向主要營運決策人報告以進行資源分配及業績評估的方法。

4. 除稅前溢利

截至六月三十日止六個月
二零一一年 二零一零年
人民幣千元 人民幣千元

除稅前溢利已扣除下列各項：

董事酬金	1,814	1,775
其他員工成本	82,617	53,493
退休福利計劃供款(不包括董事的退休福利計劃供款)	<u>4,862</u>	<u>4,775</u>
員工成本總額	<u>89,293</u>	<u>60,043</u>
出售物業、廠房及設備虧損	-	38
物業、廠房及設備折舊	14,081	12,982
攤銷無形資產	<u>572</u>	<u>51</u>

5. 所得稅開支

截至六月三十日止六個月
二零一一年 二零一零年
人民幣千元 人民幣千元

中國內地(「中國」)企業所得稅

即期稅項	13,874	10,248
遞延稅項	<u>-</u>	<u>(301)</u>
	13,874	9,947

香港

由於本集團收益並無於香港產生或獲取，故概無就此作出稅項撥備。

中國

截至二零一一年六月三十日止六個月，所有中國附屬公司的法定稅率為25%。根據新法、實施法規及稅務通知，截至二零一一年六月三十日止六個月，本集團三間附屬公司的適用稅率為24% (二零一零年：22%)。

6. 股息

董事不建議就截至二零一一年六月三十日止六個月派發中期股息(截至二零一零年六月三十日止六個月：約人民幣24,475,000元(附註))。

附註： 約人民幣24,475,000元之金額指組成本集團的公司於集團重組前向該等公司當時的股東支付的股息。並無呈列股息率及符合收取股息資格的股份數目，因為該等資料並無意義。

7. 每股盈利

本公司擁有人應佔的每股基本及攤薄盈利，乃根據以下數據計算：

截至六月三十日止六個月
二零一一年 二零一零年
人民幣千元 人民幣千元

用於計算每股基本及攤薄盈利的盈利		
本公司擁有人應佔期內溢利	<u>10,515</u>	<u>23,309</u>
	股份數目	
用於計算每股基本盈利的普通股加權平均數	345,801,105	300,000,000
購股權可能對普通股構成的攤薄影響	<u>1,512,806</u>	<u>-</u>
用於計算每股攤薄盈利的普通股加權平均數	347,313,911	300,000,000

8. 貿易及其他應收款項

本集團的經營餐廳業務銷售並無任何信貸期限，惟若干知名公司客戶除外。該等客戶享有信貸期限介乎於30日至80日不等。貿易應收款項按發票日期呈列的賬齡分析如下：

	於 二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於 二零一零年 十二月 三十一日 人民幣千元
0至30日	7,433	5,391
31至60日	1,003	807
61至90日	497	571
90日以上	645	903
	9,578	7,672
其他應收款項：		
預付款項	7,894	8,298
其他	3,510	1,303
貿易及其他應收款項總額	20,982	17,273

9. 貿易及其他應付款項

貿易應付款項按發票日期呈列的賬齡分析如下：

	於 二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於 二零一零年 十二月 三十一日 人民幣千元
0至30日	23,267	24,377
31至60日	1,606	2,349
61至90日	508	388
91至180日	816	934
180日以上	1,094	719
	27,291	28,767
其他應付款項：		
其他應付款項及應計款項	42,257	37,929
預收款項	19,326	18,402
應付股息	-	-
貿易及其他應付款項總額	88,874	85,098

10. 銀行貸款

截至二零一一年六月三十日止六個月，本集團已償還銀行貸款人民幣41,019,000元。銀行貸款乃按現行市場利率計息。

11. 實收資本／股本

	附註	股份數目	股本 (千港元)
每股面值0.10港元的普通股			
法定：			
於註冊成立日期	(i)	2,000,000	200,000 港元
於二零一一年四月十九日法定股本增加	(ii)	<u>1,998,000,000</u>	<u>199,800 港元</u>
於二零一一年六月三十日		<u>2,000,000,000</u>	<u>200,000 港元</u>
已發行及繳足：			
於二零一零年十二月三十一日		1	0.1 港元(未繳)
根據集團重組於二零一一年三月二十五日 發行股份	(ii)	1,999,999	200 港元
根據資本化發行於二零一一年四月十九日 發行股份		298,000,000	29,800 港元
根據全球發售於二零一一年四月十九日 發行股份		100,000,000	10,000 港元
因超額配發於二零一一年四月二十六日 發行股份		<u>15,000,000</u>	<u>1,500 港元</u>
於二零一一年六月三十日		<u>415,000,000</u>	<u>41,500 港元</u>
相當於人民幣(人民幣千元)			人民幣34,853

(i) 本公司於二零一零年三月十一日註冊成立，法定股本為200,000港元，分為2,000,000股每股0.10港元的股份。於註冊成立日期，一股股份獲配發及發行。

(ii) 根據於二零一一年三月二十五日通過的書面決議案，本公司藉增設1,998,000,000股每股面值0.10港元的股份，將法定股本由200,000港元增加至200,000,000港元，分為2,000,000,000股股份。於同日，合共1,999,999股每股面值0.1港元的股份獲配發及發行，一股當時已發行的未繳股份入賬為繳足，作為集團重組之一部分。

載於截至二零一零年十二月三十一日的簡明綜合財務狀況表的股本，代表本公司及中國唐宮飲食企業有限公司的合計股本。

管理層討論及分析

業務回顧

於截至二零一一年六月三十日止六個月，本集團錄得收益約人民幣369.3百萬元，反映增長約35.0%，相比截至二零一零年六月三十日止六個月則為約人民幣273.6百萬元。經營利潤率減少約1.4%，由二零一零年上半年的58.3%減至二零一一年上半年的56.9%，乃由於在食材的通脹壓力下，已耗存貨成本增加所致。在本期間確認約人民幣13.4百萬元(截至二零一零年六月三十日止六個月：無)的上市及相關開支前，本期間的溢利及全面收入總額約人民幣23.9百萬元，較二零一零年上半年同期約人民幣23.3百萬元輕微增加2.6%。本期間之溢利及全面收益總額(扣除上市及相關開支)約為人民幣10.5百萬元，較二零一零年同期約人民幣23.3百萬元相比下跌54.9%。本期間的每股基本盈利約人民幣3.04分，相比二零一零年上半年則為人民幣7.77分。

於二零一一年六月三十日，我們在北京、上海、深圳、東莞、蘇州及杭州等地經營24家餐廳及於上海經營一間食品廠(「上海食品廠」)，該廠主要為我們的餐廳提供食品生產服務。我們相信，計劃擴展餐廳網絡，實屬對我們產品及服務需求的適切回應，亦可促成業務的預期增長。我們將繼續主力經營核心業務，增加餐廳數目，達成整體收益增長。我們餐廳的銷售及經營一向以來受惠於旗下的產品組合及餐廳網絡擴展，日後亦將如是。下表說明由於我們的收益隨著擁有及管理的餐廳數目上升而增長：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
	(未經審核)	(未經審核)
經營餐廳收益(人民幣百萬元) ⁽¹⁾	369.1	273.6
經營餐廳每日平均收益(人民幣百萬元) ⁽¹⁾⁽²⁾	2.0	1.7
我們於期末擁有及管理的餐廳數目 ⁽¹⁾		
— 中式餐廳	19	16
— 快餐店(即「胡椒廚房」餐廳)	4	1
— 日式餐廳	1	1
	<u>24</u>	<u>18</u>

附註：

- (1) 餐廳數目不包括上海食品廠。截至二零一零年及二零一一年六月三十日止六個月，上海食品廠產生的收益分別為零及約人民幣256,000元。
- (2) 按相關期間的實際經營日數計算。

下表說明各餐廳按品牌劃分的餐廳數目、食客人均消費及佔本集團收益百分比：

品牌	截至六月三十日		截至六月三十日		截至六月三十日止	
	止六個月的餐廳數目		止六個月食客人均消費		六個月佔本集團	
	二零一一年	二零一零年	二零一一年	二零一零年	二零一一年	二零一零年
			人民幣元	人民幣元		
唐宮海鮮舫	12	10	150.12	148.96	68.0%	65.5%
唐宮壹號	2	2	303.66	287.86	10.5%	8.7%
盛世唐宮	2	2	83.38	83.89	9.0%	11.2%
唐宮膳	2	2	100.50	90.89	10.0%	13.0%
唐宮江南一號	1	-	45.90	-	0.8%	-
忍者居日本料理	1	1	63.05	46.52	0.9%	1.5%
胡椒廚房	4	1	56.71	35.58	0.8%	0.1%
總計	24	18	135.13	127.80	100%	100%

我們以七個品牌經營旗下的餐廳，針對不同的消費者群體及用餐體驗。與二零一零年上半年同期相比，本期內整體食客人均消費有所增加，主要由於我們的菜牌的定價調整，特別是唐宮壹號及胡椒廚房。

前景及展望

為了繼續促進本集團收益增長，並多元化收入來源至不同的餐飲業務範疇，我們將繼續擴大餐廳網絡，來年會開設新的中式餐廳、日式餐廳及胡椒廚房等快餐店。為配合集團的未來發展計劃，並爭取高端消費級別客戶及商務客戶，我們計劃與更多知名酒店合作經營集團旗下的餐廳，冀可提升我們的品牌聲望。本集團的戰略是繼續在一線和二線城市的市場建立市場據點。於二零一一年下半年會有一家中餐廳、一家日式餐廳和五家快餐店在北京、上海及天津開業。有見顧客的每人平均消費額穩步上升，而唐宮壹號品牌和胡椒廚房快餐店品牌的知名度與日增加，我們會加強對該等品牌投入的資源，擴大我們的網絡。

本集團計劃藉線上廣告及其他宣傳推廣活動如婚禮展銷會，以增強市場推廣活動。除婚宴外，我們亦計劃推出特別設計菜單，切合畢業謝師宴、嬰孩滿月宴，節日海鮮餐，以及美食到會服務，藉以改善淡季時本集團的收益。凡此種種，均有助增加預約訂菜數目，從而使我們可較準確估計食材需要數量，進一步增強我們現有的中央採購系統，改善採購及食品製作流程的效率，最終降低我們整體貨物消耗成本。

本期內我們在食品、服務及管理方面榮獲多項獎項和證書。下表載列我們近期獲得的獎項及證書：

獎項	頒發機構	行業
2010年度中國餐飲百強企業	中國烹飪協會	餐飲
源全5S管理樣板店	香港環境資源及安全學會	各行各業
2010年度最佳潮粵菜餐廳獎	周末畫報	餐飲

我們將繼續並貫徹改進我們的食物質量、食品衛生和服務水平，此乃確保我們在餐廳業成功的主要因素。

消費者物價指數(CPI)，計量中國居民所購買的消費商品及服務的價格水平變動，預計將於二零一一年七月或八月創新高。該指數顯示，通脹壓力將於二零一一年下半年減緩。有鑑於此，食材和員工薪酬的整體上升勢頭將於二零一一年下半年暫時放緩，故本公司可按預期維持經營溢利的同時減少經營成本。此外，有關當局宣布，中國個人所得稅將自二零一一年七月起有若干減免，可能刺激許多中國個人的消費力，以及加快我們短期內的收益增長。

財務回顧

收益

本集團的收益增加約人民幣95.7百萬元，或約35.0%，由截至二零一零年六月三十日止六個月約人民幣273.6百萬元，增至截至二零一一年六月三十日止六個月約人民幣369.3百萬元，主要有受惠於現有餐廳的收益增長，加上額外六家餐廳，包括三家中式餐廳及三家快餐店開業的貢獻。來自華北的收益增加約人民幣24.1百萬元，或約22.8%，由截至二零一零年六月三十日止六個月約人民幣105.8百萬元，增至本期間約人民幣129.9百萬元。來自華東的收益增加約人民幣65.8百萬元或約61.3%，由二零一零年上半年約人民幣107.3百萬元，增至本期間約人民幣173.1百萬元。來自華南的收益增加約人民幣5.9百萬元，或約9.8%，由二零一零年上半年約人民幣60.4百萬元，增至本期間約人民幣66.3百萬元。

其他收益及虧損

其他收益及虧損減少約人民幣0.5百萬元或約10.9%，由截至二零一零年六月三十日止六個月約人民幣4.6百萬元，減至本期間約人民幣4.1百萬元，主要受本地政府當局的稅項優惠減少約人民幣513,000元影響所致。

已耗存貨成本

已耗存貨成本增加約人民幣45.3百萬元或約39.7%，由截至二零一零年六月三十日止六個月約人民幣114.0百萬元，增至本期間約人民幣159.3百萬元，主要由於本期間餐廳的食物消耗量增加所致。該增幅源於(i)現有餐廳的收益增長，(ii)新開六家餐廳，及(iii)三家餐廳於整段期間經營所致。已耗存貨成本佔本集團收益的比例，由截至二零一零年六月三十日止六個月約41.7%，增至本期間約43.1%，此乃由於本期間的食材的通脹壓力加劇所致。

員工成本

員工成本增加約人民幣29.3百萬元或約48.7%，由截至二零一零年六月三十日止六個月約人民幣60.0百萬元，增至本期間約人民幣89.3百萬元。員工成本增加，主要因為整體薪金水平及其他僱員福利增加，藉此在本期間的通脹環境中挽留有經驗的員工，加上新餐廳開業令員工數目增加所致。員工成本佔本集團收益的比例由截至二零一零年六月三十日止六個月約21.9%，增至本期間約24.2%。

物業、廠房及設備折舊

物業、廠房及設備折舊增加約人民幣1.1百萬元或約8.5%，由截至二零一零年六月三十日止六個月約人民幣13.0百萬元，增至本期間約人民幣14.1百萬元，主要為本期間有關新餐廳購置若干設備及固定資產產生的折舊開支所致。

公共設施及消耗品

公共設施及消耗品增加約人民幣4.8百萬元或約31.2%，由截至二零一零年六月三十日止六個月約人民幣15.4百萬元，增至本期間約人民幣20.2百萬元。公共設施及消耗品佔本集團收益的比例，由截至二零一零年六月三十日止六個月約5.6%減至本期間約5.5%。

租金及相關開支

租金及相關開支增加約人民幣9.3百萬元或約48.9%，由截至二零一零年六月三十日止六個月約人民幣19.0百萬元，增至本期間約人民幣28.3百萬元。有關開支增加主要由於本期間新開六家餐廳，加上三家餐廳於整段期間經營，而且若干餐廳的整體租金上漲所致。

其他開支

其他開支主要包括專業費用、銷售及營銷開支、行政開支、捐款、銀行費用及雜項開支，於本期間約為人民幣23.8百萬元，比於截至二零一零年六月三十日止六個月約人民幣23.5百萬元，並維持相對穩定。

所得稅開支

所得稅開支增加約人民幣4.0百萬元或約40.4%，由截至二零一零年六月三十日止六個月約人民幣9.9百萬元，增至本期間約人民幣13.9百萬元，源於確認本期間的一次性不可扣稅上市及相關開支約人民幣13.4百萬元(截至二零一零年六月三十日止六個月：無)。本集團之實際所得稅稅率由截至二零一零年六月三十日止六個月約29.9%，增至本期間約57.0%。

期內溢利及全面收益總額

本集團期內溢利及全面收益總額減少約人民幣12.8百萬元或約54.9%，由截至二零一零年六月三十日止六個月約人民幣23.3百萬元，減至本期間約人民幣10.5百萬元，源於本公司股份於二零一一年四月成功上市後，本期間產生的上市及相關開支約人民幣13.4百萬元所致。

現金流

現金及現金等價物增加約人民幣130.8百萬元，由二零一零年十二月三十一日約人民幣126.9百萬元，增至二零一一年六月三十日約人民幣257.7百萬元。

於本期間，經營活動產生約人民幣26.1百萬元現金淨額。於本期間，投資活動所用現金淨額約為人民幣6.8百萬元，當中約人民幣7.8百萬元與開設新餐廳購置物業、廠房及設備有關。

於本期間，融資活動提供的現金淨額約人民幣111.5百萬元，主要包括本公司於二零一一年四月進行之首次公開發售(「首次公開發售」)，發行本公司股本中每股面值0.10港元的新普通股(「股份」)之所得款項總額約人民幣153.0百萬元，惟償還銀行貸款抵銷當中約人民幣41.0百萬元。

流動資金及財務資源

本集團的資金及庫務活動由高級管理層管理及控制。過往本集團主要以經營活動產生的現金流、股東注資及銀行借貸滿足流動資金及資本需要。本公司於二零一一年四月進行首次公開發售後，本集團以首次公開發售的所得款項淨額及內部資源滿足流動資金及資本需要。

本集團於二零一一年六月三十日有現金及銀行結餘約人民幣257.7百萬元(於二零一零年十二月三十一日：約人民幣126.9百萬元)。於二零一一年六月三十日，本集團的資產總值、流動資產淨值及資產淨值分別約人民幣402.8百萬元(於二零一零年十二月三十一日：約人民幣272.4百萬元)、約人民幣193.8百萬元(於二零一零年十二月三十一日：約人民幣24.7百萬元)及約人民幣302.3百萬元(於二零一零年十二月三十一日：約人民幣138.2百萬元)。

於二零一一年六月三十日，本集團並無銀行借貸(於二零一零年十二月三十一日：約人民幣41.0百萬元)。於二零一一年六月三十日資本負債比率(銀行借貸總額除以資產總值再乘以100%)為無(於二零一零年十二月三十一日：約15.1%)。

於二零一一年六月三十日，流動比率(流動資產除以流動負債)為3.0(於二零一零年十二月三十一日：1.2)。

董事認為，本集團有足夠營運資金供本集團於可見將來之營運及擴展所需。

外匯風險

本集團附屬公司主要於中國經營業務，收入及開支主要以人民幣列值。本集團之現金及銀行結餘(包括本公司首次公開招股的所得款項淨額)大部分以人民幣列值，部分則以港元列值。港元兌功能貨幣人民幣的匯兌若出現大幅波動，將會對本集團構成財務影響。

於二零一一年六月三十日，董事認為本集團的外匯風險並不重大。本集團於期內並無採用任何金融工具作對沖用途。

其他資料

審核委員會

本公司審核委員會已審閱本集團本期間之未經審核中期業績及中期報告。

企業管治

上市規則附錄14所載的企業管治常規守則(「企業管治守則」)僅於本公司股份於二零一一年四月十九日在聯交所上市後方適用於本公司。本公司及董事會自上市日期起至二零一一年六月三十日期間已遵守企業管治守則。

上市發行人董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」)

本公司已採納本身的董事進行證券交易守則，當中條款的嚴謹程度不遜於上市規則附錄十所載的條款。本公司已向全體董事作出特定查詢，全體董事已確認彼等自上市日期起至二零一一年六月三十日期間已遵守標準守則之規定準則。

或然負債

於二零一一年六月三十日，本集團並無任何重大或然負債。

僱員數目及薪酬

於二零一一年六月三十日，本集團在香港和中國共有約3,600名全職僱員。本集團深知人力資源對其成功的重要性，因此就開設新餐廳聘請了符合資格且經驗豐富的人士。僱員薪酬維持於具有競爭力的水平，本集團會按表現發放酌情花紅，符合業內慣例。本集團提供的其他員工福利包括強制性公積金、保險計劃及與表現掛鉤的花紅。

購買、出售及贖回已上市證券

於本期間，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

刊發中期業績及中期報告

中期業績公佈於聯交所網站(www.hkex.com.hk)及本公司網站(www.tanggong.cn)登載。

本集團中期報告載有上市規則規定之資料，將在適當時間寄發予本公司股東，以及在聯交所網站及本公司網站登載。

鳴謝

董事會謹此感謝本集團管理層及所有員工在整段期間一直辛勤工作、竭誠投入，亦感謝股東、業務夥伴及聯繫人士、銀行及核數師對本集團的鼎力支持。

承董事會命
唐宮(中國)控股有限公司
主席兼執行董事
葉樹明

香港，二零一一年八月十九日

於本公佈日期，董事會包括以下董事：

執行董事： 葉樹明先生、陳文偉先生、古學超先生、翁培禾小姐

獨立非執行董事： 張堅庭先生、鄺志強先生、鄺炳文先生